

# 8205

## ERRATUM AU MANUEL 00555697 - IND\_E ERRATUM TO INSTRUCTION MANUAL 00555697 - IND\_E BERICHTIGUNGSBLATT ZUR BA 00555697 - IND\_E

### Paragraphes 3.2.6 à 3.2.11 Raccordement de la sonde de température au 8205 encastrable ou mural

La correspondance entre les bornes du connecteur de la sonde de température et les fils du câble de la sonde de température est la suivante :

- 1 : fil noir
- 2 : fil blanc
- 3 : fil brun
- 4 : fil bleu
- PE : inutilisé

### Sections 3.2.6 to 3.2.11 Connection of temperature sensor to 8205 panel- or wall-mounted versions

Correspondence between the temperature sensor connector of the electronic board and the temperature sensor cable wires:

- 1: black wire
- 2: white wire
- 3: brown wire
- 4: blue wire
- PE: not used

### Abschnitte 3.2.6 bis 3.2.11 Anschluss des Temperatur- Sensors an den Transmitter 8205 in Wand- oder Schalt- schrank-Ausführung

Verbindung zwischen den Klemmen der Klemmenleiste der Platine und den Adern des Temperatursensor-Kabels:

- 1 : schwarze Ader
- 2 : weiße Ader
- 3 : braune Ader
- 4 : blaue Ader
- PE : nicht verwendet

### Paragraphes 5.5.2 et 5.5.3 Pièces de rechange des versions encastrables et muraux

La référence de commande de la carte électronique sans relais est 555718 (au lieu de 555720)

La référence de commande de la carte électronique avec relais est 555719 (au lieu de 555721).

### Sections 5.5.2 and 5.5.3 Spare parts for panel- and wall-mounted versions

Order code for the electronic board without relay is 555718 (instead of 555720)

Order code for the electronic board with relays is 555719 (instead of 555721).

### Abschnitte 5.5.2 und 5.5.3 Ersatzteile für Schaltschrank- und Wandmontage- Ausführungen

Die Bestell-Nummer der Elektronik-Platine ohne Relais ist 555718 (statt 555720)

Die Bestell-Nummer der Elektronik-Platine mit Relais ist 555719 (statt 555721).

Subject to technical change without notice / Sous réserve de modifications techniques / Technische Änderung vorbehalten